



Financovaný
Európskou úniou



PROGRAM
SLOVENSKO



MINISTERSTVO
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: MZP-PSK-401202FLN3

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Vodozádržné opatrenia v obci Zálesie

KÓD PROJEKTU:

401202FLN3

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa § 22 zákona č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevkoch z fondov EÚ“) a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľom:

názov: Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie
Slovenskej republiky
sídlo: Pribinova 4195/25, 811 09 Bratislava
IČO: 50349287
konajúci: Mgr. Samuel Migal', minister

v zastúpení sprostredkovateľským orgánom:

názov: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
sídlo: Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
IČO: 42181810

konajúci: Ing. Mgr. Tomáš Taraba, podpredseda vlády a minister
na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o poverení na vykonávanie časti úloh
riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom a o zodpovednostiach súvisiacich
s týmto poverením č. 68/2023/7.8 zo dňa 12.5.2023 v platnom znení
poštová adresa: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

Sekcia environmentálnych programov a projektov
Odbor implementácie projektov
Karloveská 2
841 04 Bratislava

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

1.2. **Prijímatel'om:**

názov : Obec Zálesie
sídlo : Malinovská ulica 51, 900 28 Zálesie

zapísaný v : -
konajúci : Bc. Martina Dobrovodská, starostka obce
IČO : 00 682 110
DIČ : 2020687207

(ďalej len „**Prijímatel'**“ a spolu s „**Poskytovateľom'**“ aj ako „**Zmluvné strany'**“)

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 16. ods. 4 písm. e) ZMENA ZMLUVY Prílohy č. 1 – Všeobecné zmluvné podmienky Zmluvy o poskytnutí NFP č. MZP-PSK-401202FLN3 z dôvodu schválenia významnejšej zmeny spočívajúcej v presune finančných prostriedkov medzi skupinami výdavkov v Podrobnom rozpočte projektu, z dôvodu zmeny termínu ukončenia realizácie aktivít projektu a z dôvodu doplnenia iných údajov na úrovni projektu v Predmete podpory NFP dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:
- 2.1.1. Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.
- 2.1.2. Pôvodná **Príloha č. 3 - Rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 3 - Rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.4. Tento Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímatel' jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy :

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Príloha č. 3 - Rozpočet projektu

Za Poskytovateľa v Bratislave

dňa:1.4. JÚL 2026



.....
Ing. Mgr. Tomáš Taraba,
podpredseda vlády a minister
Ministerstvo životného prostredia
Slovenskej republiky

Pečiatka:



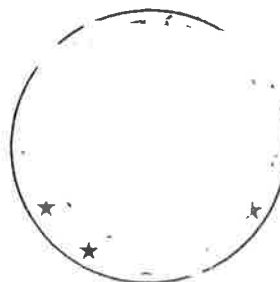
Za Prijímateľa v Zálesí

dňa: ...23...07. 2026



.....
Bc. Martina Dobrovodská
starostka obce
Obec Zálesie

Pečiatka:



PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Základné údaje o projekte

Názov projektu:	Vodozádržné opatrenia v obci Zálesie
Kód projektu:	401202FLN3
Kód ŽoNFP:	NFP401202FLN3
Program:	401000 - Program Slovensko - SK - EFRR/KF/FST/ESF+
Spolufinancovaný z:	Kohézny fond
Priorita:	401202 - 2P2 Životné prostredie
Špecifický cieľ:	401202R24K - RSO2.4 Podpora adaptácie na zmenu klímy a prevencie rizika katastrof a odolnosti s prihliadnutím na ekosystémové prístupy (KF)
Opatrenie:	401202R24K01 - Vodozádržné opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy v sídlach a krajine a /alebo ochranu pred povodňami
Kategórie regiónov:	N/A - Bez kategórie regiónu

Kategorizácia za Špecifické ciele

Špecifický cieľ:	401202R24K - RSO2.4 Podpora adaptácie na zmenu klímy a prevencie rizika katastrof a odolnosti s prihliadnutím na ekosystémové prístupy (KF)
------------------	---

Oblasť intervencie:	060 - Opatrenia v oblasti adaptácie na zmenu klímy a predchádzanie rizikám súvisiacim s klímou a ich riadenie: iné, napr. búrky a suchá (vrátane zvyšovania povedomia, civilnej ochrany a systémov na zvládanie katastrof, infraštruktúry a ekosystémových prístupov)
Forma podpory:	01 - Grant
Územný mechanizmus realizácie a územné zameranie:	33 - Iné prístupy - Žiadne územné zameranie
Hospodárska činnosť:	24 - Činnosti súvisiace so životným prostredím
Rodová rovnosť:	03 - Rodovo neutrálny
Makroregionálne stratégie a stratégie pre morské oblasti:	04 - Stratégia pre región Dunaja
Projekt so špecifickým určením pre MRK:	Nie

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Zálohové platby:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK2156000000001814873008	Prima banka Slovensko, a.s.	21. 11. 2024	31. 8. 2027
	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK2156000000001814873008	Prima banka Slovensko, a.s.	21. 11. 2024	31. 8. 2027
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK2156000000001814873008	Prima banka Slovensko, a.s.	21. 11. 2024	31. 8. 2027

3. Miesto realizácie projektu

P.č.	Lokalita	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (LAU 1)	Obec (LAU 2)
1.	Domáci (SK)	Slovensko	Bratislavský kraj	Bratislavský kraj	Senec	Zálesie
Poznámka k miestu realizácie č. 1:		k.ú. Zálesie, okres Senec parc.č.: SO 100: 1130/2, 1130/3, 1130/19, 1130/59, 1130/87, 1130/93, 1130/98, 1130/99 SO 200: 1159/1, 1159/3, 1159/4, 1159/5 bližšie informácie v samostatnej prílohe				

4. Popis cieľovej skupiny

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):

29

Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):

4.2024

5.1 Hlavné aktivity projektu

Subjekt: OBEC ZALESIE

Identifikátor (IČO):

00682110

Hlavné aktivity projektu

Špecifický cieľ: 401202R24K - RS02.4 Podpora adaptácie na zmenu klímy a prevencie rizika katastrof a odolnosti s prihliadnutím na ekosystémové prístupy (KF)

Akcia: 401202R24K01030 - Vodozádržné opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy v sídlach a krajine

Začiatok realizácie

Koniec realizácie

Názov hlavnej aktivity projektu:

401FLN300001 - Vodozádržné opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy v sídlach a krajine realizované kombináciou zelenej infraštruktúry, resp. prírode blízkych opatrení a technických opatrení

4.2024

8.2026

Podporné aktivity projektu

Začiatok realizácie

Koniec realizácie

Podporné aktivity:

Podporné aktivity

11.2024

8.2026

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.A Merateľné ukazovatele výstupu

Kód	Názov	Merná jednotka	Špecifický cieľ	Čas plnenia	Cieľová hodnota
PSKPO150	Plocha, z ktorej sú zrážkové vody zadržované	m2	401202R24K	K - koniec realizácie projektu	527,0000
PSKPRC026	Zelená infraštruktúra vybudovaná alebo vylepšená na adaptáciu na zmenu klímy	ha	401202R24K	K - koniec realizácie projektu	0,1695
PSKPSOI08	Počet zrealizovaných vodozádržných opatrení na adaptáciu na zmenu klímy	počet	401202R24K	K - koniec realizácie projektu	9,0000

6.B Merateľné ukazovatele výsledku

Kód	Názov	Merná jednotka	Špecifický cieľ	Čas plnenia	Východisková hodnota	Cieľová hodnota
PSKPRCR37	Populácia, ktorá využíva ochranné opatrenia proti prírodným katastrofám súvisiacim s klímou (iným ako povodne alebo prírodné požiare)	osoby	401202R24K	U - v rámci udržateľnosti projektu		456,0000

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:		Identifikátor (IČO):		00682110	
Kód	Názov	Merná jednotka	Špecifický cieľ	Kategória regiónov	Čas plnenia
DPSK033	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	401202R24K - RS02.4 Podpora adaptácie na zmenu klímy a prevencie rizika katastrof a odolnosti s prihliadnutím na ekosystémové prístupy (KF)	N/A - Bez kategórie regiónu	K - koniec realizácie projektu
DPSK034	Priemerná hrubá mesačná mzda financovaná z projektu za rok	EUR/rok	401202R24K - RS02.4 Podpora adaptácie na zmenu klímy a prevencie rizika katastrof a odolnosti s prihliadnutím na ekosystémové prístupy (KF)	N/A - Bez kategórie regiónu	K - koniec realizácie projektu
DPSK035	Medián priemerných hrubých mesačných miezd financovaných z projektu za rok	EUR/rok	401202R24K - RS02.4 Podpora adaptácie na zmenu klímy a prevencie rizika katastrof a odolnosti s prihliadnutím na ekosystémové prístupy (KF)	N/A - Bez kategórie regiónu	K - koniec realizácie projektu

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC ZALESIE	Identifikátor (ICO):	00682110
		Výška oprávnených	600 817,04 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Špecifický cieľ:	401202R24K - RS02.4 Podpora adaptácie na zmenu klímy a prevencie rizika katastrof a odolnosti s prihliadnutím na ekosystémové prístupy (KF)	561 511,25 €
Opatrenie:	401202R24K01 - Vodozádržné opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy v sídlach a krajine a /alebo ochranu pred povodňami	
Typ akcie:	401202R24K01030 - Vodozádržné opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy v sídlach a krajine	561 511,25 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 401FLN300001 - Vodozádržné opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy v sídlach a krajine realizované kombináciou zelenej infraštruktúry, resp. prírode blízkych opatrení a technických opatrení	561 511,25 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby	561 511,25 €
Skupina výdavku:	1.2 - 930 - Rezerva na nepredvídané výdavky	0,00 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Špecifický cieľ:	401202R24K - RS02.4 Podpora adaptácie na zmenu klímy a prevencie rizika katastrof a odolnosti s prihliadnutím na ekosystémové prístupy (KF)	39 305,79 €
Podporné aktivity:	1. 401FLN3P0001 - Podporné aktivity	39 305,79 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 907 - Paušálna sadzba na nepriame výdavky podľa článku 54 písm. a) NSU	39 305,79 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	600 817,04 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	100,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	600 817,04 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	0,00 €

Podrobný rozpočet projektu - navrhované znenie

Názov prijímateľa:	Obec Zálesie
Názov projektu:	Vodozadržné opatrenia v obci Zálesie
Prijímateľ je zdaniteľná osoba v rozsahu projektu:	nie

Hlavná aktivita projektu - Vodozadržné opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy v sídlach a krajine realizované kombináciou zelenej Infraštruktúry, resp. príroda blízkyh opatrení a technických opatrení						
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH/celková cena práce (EUR)	Oprávnený výdavok	
					bez DPH (EUR)	s DPH (EUR)
Stavebné práce	021 - Stavby	projekt	1,00	437 885,57	437 885,57	538 599,25
Stavebný dozor	021 - Stavby	projekt	1,00	4 363,33	4 363,33	5 236,00
Projektová dokumentácia	021 - Stavby	projekt	1,00	14 730,00	14 730,00	17 676,00
Rezerva na nepredvídané výdavky súvisiace s výrazným nárastom cien výdavkov realizovaných dodávateľsky	930 - Rezerva na nepredvídané výdavky	projekt	1,00	0,00	0,00	0,00
SPOLU hlavná aktivita projektu					456 978,90	561 511,25

Podporné aktivity projektu					
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Oprávnený výdavok, ak prijímateľ	
				je zdaniteľnou osobou (EUR)	nie je zdaniteľnou osobou (EUR)
Nepriame výdavky deklarovane na základe paušálnej sadzby	907 - Paušálna sadzba na nepriame výdavky podľa článku 54 písm. a) NSU	%	7,00	32 754,83	39 305,79
SPOLU podporné aktivity projektu (celkové oprávnené nepriame výdavky projektu)				32 754,83	39 305,79
SPOLU za projekt (celkové oprávnené výdavky projektu)				489 733,73	600 817,04